

1. 不含羽绒羽毛的法律标格式:

图例	检查内容	
<p>顶边距离第一行字，应该留有足够缝头</p>		
<p>UNDER PENALTY OF LAW THIS TAG NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY THE CONSUMER</p>	<p>不可更改的固定内容： UNDER PENALTY OF LAW THIS TAG NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY THE CONSUMER</p>	<ul style="list-style-type: none"> () 全部：字体高度至少 1/8" () 全部：大写 () 全部：粗体 () 全部：居中
<p>ALL NEW MATERIAL consisting of POLYESTER FIBER</p>	<p>前两行是不可更改的固定内容： ALL NEW MATERIAL "consisting of 填充纤维名称</p>	<ul style="list-style-type: none"> () 全部：字体高度至少 1/8" () ALL NEW MATERIAL 必须大写 () "填充纤维名称"的描述必须大写 () 全部：粗体字 () 全部：居中
<p>REG. NO. PA 0000 (CN)</p>	<p>REG. NO. 注册号(URN)</p>	<ul style="list-style-type: none"> () 全部：字高至少 1/8" () 全部：粗体字 + 大写 + 居中
<p>Certification is made by the manufacturer that the materials in this article are described in accordance with law.</p>	<p>固定内容： Certification is made by the manufacturer that the materials in this article are described in accordance with law.</p>	<ul style="list-style-type: none"> () 内容正确 () 全部：居中 () 其它：无要求(包括字高、粗体、大小写)
<p>MADE FOR YOUR COMPANY INC. 123 Main Street, Anywhere, ST 12345</p>	<p>第一行（只选一个）： Made By, Made For, Made Exclusively For, Manufactured By, Imported By 第二行：公司名称 第三行：公司地址</p>	<ul style="list-style-type: none"> () 全部：字体高度至少 1/8" () 第一行：大写 () 第一行：粗体字 () 其它不详
<p>Date of Delivery _____ Finished Size: 56 in. x 27 in. Net Weight of Filling Materials: 55 oz. Filling: 100% Polyester Cover: 100% Cotton Backing: 100% Polyester MADE IN CHINA</p>	<p>1. Date of delivery which some states require 2. Finish size and/or weight of filling 3. RN#'s, Federal Requirement, COO. 4. UPC code can be go on bottom of label – this way those states that don't allow label can cut it off. 最后一行必须是原产国 (MADE IN CHINA)</p>	<p>MADE IN CHINA (原产国) :</p> <ul style="list-style-type: none"> () 全部：字体高度至少 1/8" () 全部：粗体字 + 大写 + 居中 () 全部：原产国应该与 REG. NO.代号对应 <p>特别注意： Date of Delivery 目前已经是非强制内容 Finished Size 单位必须是英寸(in.或 inches) Net Weight of Filling 单位用磅或盎司(lbs, oz) 这个区域写的材质成分是指外壳的成分，其中 Filling 也是指外壳的填充料。</p>

图中：灰色背景的文字是举例内容，按实际需要改变

注意:

1. 语言：英语。（不可使用其它语言）
2. 文字：白底黑字，只印在正面
3. 横杠：每段文字之间的横杠（一共 5 道杠）应该是粗体、左右两端全部到头。
4. 尺寸：“宽 x 高”不得小于 2 x 3 英寸。（宽度：左右边缘之间，高度：第一行字到最后一行字之间）
5. 标签材质：使用 Tyvek（杜邦纸）或类似品质的材质，确保材质和印刷内容能够经受住反复揉搓。
6. 填充物如果是两种及以上纤维，应该标示每种纤维的含量百分比。如果其中一种或几种纤维的含量比例低于 5%，可使用“Other Fiber(s)”代替这些纤维名称。

2. 含羽绒羽毛的法律标格式:

图例	检查内容
<p>顶边距离第一行字，应该留有足够缝头</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">UNDER PENALTY OF LAW THIS TAG NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY THE CONSUMER</p> <hr/> <p style="text-align: center;">ALL NEW MATERIAL consisting of WATERFOWL FEATHERS AND DOWN (90% FEATHERS, 10% DOWN)</p> <p style="text-align: center;">CONTENTS STERILIZED</p> <hr/> <p style="text-align: center;">REG. NO. PA 0000 (CD) PER. NO. 123456</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Certification is made by the manufacturer that the materials in this article are described in accordance with law.</p> <hr/> <p style="text-align: center;">MADE FOR YOUR COMPANY INC. 123 Main Street, Anywhere, ST 12345</p> <hr/> <p>Date of Delivery _____ Finished Size: 56 in. x 27 in. Net Weight of Filling Materials: 55 oz. Filling: 100% Polyester Cover: 100% Cotton Backing: 100% Polyester</p> <p style="text-align: center;">MADE IN CHINA</p> </div>	<p>首先：整体格式和要求与上一页的非羽绒羽毛制品法律标完全一样。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 语言：英语。（不可使用其它语言） 2. 文字：白底黑字，只印在正面 3. 横杠：每段文字之间的横杠（一共 5 道杠）应该是粗体、左右两端全部到头。 4. 尺寸：“宽 x 高”不得小于 2 x 3 英寸。（宽度：左右边缘之间，高度：第一行字到最后一行字之间） 5. 标签材质：使用 Tyvek（杜邦纸）或类似品质的材质，确保材质和印刷内容能够经受住反复揉搓。 <p>如左侧红色所示：固定文字“CONTENTS STERILIZED”必须添加在最后一行。最后这一行字，必须大写、粗体、字体高度不小于 1/8”。</p> <p>如左侧红色所示：“PER. NO. .xxxx”必须添加在 REG. NO.的内容后面。PER. NO.是消毒许可证编号 (sterilization permit number)，美国有 5 个州(PA, MA, RI, UT, CT)需要。</p> <p>说明：</p> <p>在 ALL NEW MATERIAL consisting of 下方，关于羽绒羽毛名称的表达规范：</p> <ul style="list-style-type: none"> - DOWN（羽绒） 含义：75%及以上的 down cluster； - DOWN & FEATHERS（羽绒和羽毛） 含义：50~75%的 down cluster； - FEATHERS & DOWN（羽毛和羽绒） 含义：5~50%的 down cluster； - WATERFOWL FEATHER（水禽毛） 含义：不足 5%的 down cluster。 <p>注意：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 在上述名称的下一行，必须清楚表明 down 和 feather 重量百分比。 2. 如果填充物只标 DOWN，必须至少含 75%的羽绒，且在下方标出至少含量。例： <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>ALL NEW MATERIAL consisting of DOWN AND FEATHERS (60% DOWN 40%WATERFOWL FEATHERS) CONTENTS STERILIZED</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>ALL NEW MATERIAL consisting of DOWN (MINIMUM 75% GOOSE DOWN) CONTENTS STERILIZED</p> </div> </div>

图中：灰色背景的文字是举例内容，应按实际改变

更多关于填充纤维名称和百分比含量的规定，请见下页。

附：关于填充纤维名称和百分比含量的规定：

1. 填充物是羽绒羽毛的规定：		图例
(1) 纤维名称是： DOWN (羽绒) <ul style="list-style-type: none"> 适用于 DOWN 的含量 ≥ 75%. 不能写 100% DOWN, ALL DOWN, PURE DOWN, 除非确实含量达到 100%。 可以写 WHITE GOOSE DOWN, DUCK DOWN 等。 纤维名称下一行必须标注至少含 75% 羽绒，比如：MINIMUM 75% GOOSE DOWN, 80% DUCK DOWN. 	<hr/> ALL NEW MATERIAL consisting of DOWN (MINIMUM 75% GOOSE DOWN) CONTENTS STERILIZED <hr/>	
(2) 纤维名称是： DOWN AND FEATHERS (羽绒羽毛) <ul style="list-style-type: none"> 适用于 DOWN 和 FEATHERS 混合物，而且 DOWN 的含量 ≥ 50%， < 75%. 纤维名称的下一行，必须分别标明 DOWN 和 FEATHERS 的百分比含量。 	<hr/> ALL NEW MATERIAL consisting of DOWN AND FEATHERS (60% DOWN 40% WATERFOWL FEATHERS) CONTENTS STERILIZED <hr/>	
(3) 纤维名称是： FEATHERS AND DOWN (羽毛羽绒) <ul style="list-style-type: none"> 适用于 FEATHERS 和 DOWN 混合物，而且 DOWN 的含量 ≥ 5%， < 50%. 纤维名称的下一行，必须分别标明 DOWN 和 FEATHERS 的百分比含量。 	<hr/> ALL NEW MATERIAL consisting of FEATHERS AND DOWN (95% DUCK FEATHERS 5% DUCK DOWN) CONTENTS STERILIZED <hr/>	
(4) 纤维名称是： WATERFOWL FEATHERS (水禽毛) <ul style="list-style-type: none"> 适用于 WATERFOWL FEATHERS ≥ 80%，且 DOWN < 50% 的羽毛填充制品。 如果标称 WATERFOWL FEATHERS, 水禽毛含量必须不低于 80%，剩余 20% 可以是非水禽毛、羽绒、绒丝、羽丝、断毛等。 这种几乎全是羽毛的产品，也可以标称 DUCK FEATHERS(鸭毛)或 GOOSE FEATHERS(鹅毛)，只要它的重量百分比含量达到 90%. 注意：纤维名称禁止只写：FEATHERS。 	<hr/> ALL NEW MATERIAL consisting of WATERFOWL FEATHERS CONTENTS STERILIZED <hr/>	
(5) 如果填充物是多种羽绒羽毛混合物，或不符合上述 4 种含量分类范围： <ul style="list-style-type: none"> 可以通过直接标明每一种成分及含量百分比的方式来表述。 	<hr/> ALL NEW MATERIAL consisting of 50% WATERFOWL FEATHERS 30% CHICKEN FEATHERS 17% DAMAGED WATERFOWL FEATHERS 3% DOWN CONTENTS STERILIZED <hr/>	
(6) 羽绒羽毛制品的填充物，以下名称禁止使用： <ul style="list-style-type: none"> SYNTHETIC DOWN (合成羽绒) - 在欧洲，这样描述是不合法的。 FEATHER (羽毛) - 不能单独使用，尤其在加拿大。可以使用的词有：WATERFOWL FEATHERS, LANDFOWL FEATHERS, GOOSE FEATHERS, DUCK FEATHERS, CHICKEN FEATHERS. 	GOOSE DOWN AND FEATHERS (50% GOOSE DOWN 50% GOOSE FEATHERS) DUCK DOWN AND WATERFOWL FEATHERS (50% DOWN 50% FEATHERS)	
2. 填充物是其它纤维和羽绒羽毛混合物的图例：		
70% POLYESTER FIBER 30% WATERFOWL FEATHERS 或 POLYESTER FIBER..... 70% WATERFOWL FEATHERS... 30%	70% POLYESTER FIBER 30% DOWN (MINIMUM 75% DOWN) 或 POLYESTER FIBER..... 70% DOWN 30% (MINIMUM 75% DOWN)	70% POLYESTER FIBER (or) 30% DOWN & FEATHERS (50% DOWN / 50% WATERFOWL FEATHERS) 或 POLYESTER FIBER..... 70% DOWN & FEATHERS 30% (50% DOWN / 50% WATERFOWL FEATHERS)

(完)